

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
22 December 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Пункт 149(а) повестки дня

**Финансирование сил Организации Объединенных
Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке:
Силы Организации Объединенных Наций по
наблюдению за разъединением**

**Отчет об исполнении бюджета Сил Организации
Объединенных Наций по наблюдению за разъединением
за период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года**

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–3	4
II. Выполнение мандата	4–7	4
III. Показатели использования ресурсов		9
A. Финансовые ресурсы		9
B. Прочие поступления и корректировки		10
C. Имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения		11
IV. Анализ разницы в объеме ресурсов	8–21	12
V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее	22	15

Резюме

В настоящем докладе содержится отчет об исполнении бюджета Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) за период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года.

Общие расходы на финансирование СООННР за период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года увязаны с целями миссии с помощью ряда таблиц с показателями, ориентированными на достижение результатов и сгруппированными по следующим компонентам: оперативная деятельность и поддержка.

Исполнение бюджета

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2004 года — 30 июня 2005 года)

Категория расходов	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Военный и полицейский персонал	19 326,8	19 397,8	(71,0)	(0,4)
Гражданский персонал	8 678,1	7 166,1	1 512,0	17,4
Оперативные потребности	12 897,2	14 256,0	(1 358,8)	(10,5)
Валовые потребности	40 902,1	40 819,9	82,2	0,2
Поступления по плану налогообложения персонала	1 175,4	1 073,9	101,5	8,6
Чистые потребности	39 726,7	39 746,0	(19,3)	(0,0)
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей в ресурсах	40 902,1	40 819,9	82,2	0,2

Людские ресурсы: фактическая численность персонала

Категория расходов	Утвержденная численность ^a	Фактическая численность (средняя)	Доля вакантных должностей (в процентах) ^b
Военные наблюдатели	—	—	—
Воинские контингенты	1 047	1 031	0,6
Гражданская полиция	—	—	—
Регулярная полиция	—	—	—
Международные сотрудники	42	36	14,1
Национальные сотрудники	92	91	1,5
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—

Персонал, предоставляемый
правительствами

— — —

Гражданские наблюдатели
за процессом выборов

— — —

^a Наибольшая утвержденная численность.

^b На основе ежемесячных показателей фактической численности персонала.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

I. Введение

1. Бюджет на содержание Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года был представлен в докладе Генерального секретаря от 22 декабря 2003 года (A/58/662 и Corr.1) и составлял 40 902 100 долл. США брутто (39 726 700 долл. США нетто). В нем были предусмотрены ассигнования на 1037 военнослужащих контингентов, 42 международных сотрудника и 92 национальных сотрудника. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в пункте 32 своего доклада от 8 апреля 2004 года (A/58/759/Add.7) рекомендовал Генеральной Ассамблее ассигновать 40 715 700 долл. США брутто на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года.
2. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 58/306 от 18 июня 2004 года ассигновала на содержание миссии сумму в размере 40 902 100 долл. США брутто (39 726 700 долл. США нетто) на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года. Вся сумма была начислена государствам-членам в виде взносов.
3. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 58/295 от 18 июня 2004 года утвердила создание должности старшего сотрудника охраны (С-3) для укрепления безопасности операций персонала и помещений Сил. Расходы по персоналу, связанные с созданием указанной должности, были покрыты в рамках утвержденного бюджета на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года.

II. Выполнение мандата

4. Мандат Сил был определен Советом Безопасности в его резолюции 350 (1974). Мандат на отчетный период был определен в резолюциях совета 1550 (2004) и 1578 (2004).
5. Силам поручено оказывать Совету Безопасности содействие в достижении общей цели, заключающейся в поддержании международного мира и безопасности.
6. В рамках достижения этой общей цели в отчетный период Силы содействовали реализации ряда достижений путем осуществления соответствующих ключевых мероприятий, показанных в приведенных ниже таблицах. Информация в этих таблицах сгруппирована по компонентам оперативной деятельности и поддержки.
7. В настоящем докладе фактически осуществленная деятельность оценивается на основе таблиц запланированных результатов, включенных в бюджет на 2004/05 год. В частности, в настоящем отчете об исполнении бюджета фактические показатели достижения результатов, т.е. степень прогресса, достигнутого за указанный период в реализации ожидаемых достижений, сопоставляются с запланированными показателями достижения результатов, а завершенные мероприятия — с запланированными мероприятиями.

Компонент 1: Оперативная деятельность

Ожидаемое достижение: Действия сторон в соответствии с положениями Соглашения о разъединении; уменьшение минной опасности в районе разъединения и районах ограничения

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>		<i>Фактические показатели достижения результатов</i>	
Соблюдение положений о разъединении сил в районах ограничения		Достигнуто: ни одного серьезного нарушения соглашения о прекращении огня и 113 мелких нарушений соглашения о прекращении огня в районе ответственности СООННР	
Отсутствие случаев гибели людей/получения увечий в результате взрывов мин и неразорвавшихся боеприпасов		Три солдата вооруженных сил Сирийской Арабской Республики погибли на минном поле на одной из сторон района ограничения	
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>	
Проведение каждые две недели встреч на высоком уровне с сирийскими властями, проведение по мере необходимости встреч с местными сирийскими должностными лицами	34		
Проведение ежемесячных встреч на высоком уровне с представителями командования Израильских сил обороны	12		
Проведение каждые две недели встреч с представителями Израильских сил обороны на уровне поддержания связей	26		
Проведение 10 950 мобильных патрульных операций в дневное и ночное время	15 081	3342 пеших, 8463 моторизованных, 1337 стационарных и 1939 ночных патрулей	
Несение службы на наблюдательных и контрольно-пропускных пунктах из расчета 5840 человеко-дней (2 военнослужащих x 8 контрольно-пропускных пунктов x 365 дней)	5 336	В результате введения новой концепции операций число ежедневных патрульных операций увеличилось, а число стационарных наблюдательных пунктов уменьшилось	
Проведение раз в две недели инспекционных проверок по обеим сторонам района ограничения	26	Проведены инспекционные проверки по обеим сторонам района ограничения	
Представление сообщений во всех протестах и нарушениях	113		
Подготовка двух докладов Генерального секретаря Совету Безопасности	2	Доклады представлены Генеральному секретарю	
Поддержание связи со сторонами в кризисных ситуациях	0	Кризисных ситуаций не возникало	

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Удаление мин и неразорвавшихся боеприпасов из района разъединения	259 40	Обезвреженные мины Удаленные неразорвавшиеся боеприпасы
Предоставление консультаций по проекту информирования о минной опасности Детского фонда Организации Объединенных Наций	Не выполнено	Просьб не поступало

Компонент 2: Поддержка

Ожидаемое достижение 2.1: Обеспечение эффективной и действенной материально-технической и административной поддержки миссии

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Улучшение условий жизни остальных 26 процентов военнослужащих контингентов после завершения программы модернизации инфраструктуры жилых помещений	Выполнено
Обеспечение возможностей для пользования электронной почтой, Интернетом и улучшенной телефонной связью на всех 19 военных объектах (442 военнослужащих) по сравнению с 12 объектами в 2003/04 году (308 военнослужащих)	Из-за введенных в отношении Сирийской Арабской Республики санкций оборудование во время не поступило; проекты предполагалось завершить к декабрю 2005 года
Сокращение закупочного цикла с момента направления заказа до его реализации со 120 до 90 дней	Выполнено; средний срок обработки документов с момента получения заявки до подготовки заказа на поставку: 46 календарных дней
Сокращение доли общей инвентарной стоимости списанного и подлежащего ликвидации имущества с 7 процентов по состоянию на 30 июня 2003 года до 2 процентов по состоянию на 30 июня 2005 года	Доля общей инвентарной стоимости списанного и подлежащего списанию имущества сокращена с 7 процентов на 30 июня 2003 года до 3,9 процента на 30 июня 2005 года

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Программа модернизации		
Строительство одной центральной столовой в лагере Зиуани	10%	Из-за неблагоприятных климатических условий в течение намеченного периода строительства; планируется завершить проект к февралю 2006 года
Строительство одного склада для приема и инспекции грузов в лагере Фауар	Выполнено	Завершено

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Сооружение одной радиоантенны с обтекатель в гостинице «Хермон» вместо временной станции СВЧ-связи	Выполнено	Завершено
Сооружение четырех новых убежищ/бункеров (убежище № 103 для лагеря Фауар; для польского батальона в лагере Зиуани; и в районе разъединения — в Южном Хермоне и на объекте 12)	10%	Контракт заключен; планируется завершить к октябрю 2005 года; осуществление проекта было отложено из-за неблагоприятных погодных условий в течение намеченного периода строительства
Сооружение четырех новых колодцев (на объектах 12, 27, 31 и 37)	20%	Планируется завершить к октябрю 2005 года; осуществление проекта было отложено из-за неблагоприятных погодных условий в течение намеченного периода строительства
Полный/частичный демонтаж восьми устаревших объектов (объекты 17, 33, 63, 66, 67, 81, 82 и 83)	4	Четыре объекта демонтированы: 33, 66, 67 и 81; объект 63 будет демонтирован в июле 2005 года, объект 82 — в августе 2005 года, а объект 83 — в сентябре 2005 года; вопрос о демонтаже объекта 17 рассматривается
Установка семи высокочастотных и широкополосных линий речевой и информационной связи (на объектах 16, 22, 25, 31, 62, 69 и 80 А), в результате чего к распределенной сети СОООНП будет подключено в общей сложности 19 оперативных объектов	1	Из семи запланированных объектов лишь на объекте 16 была установлена высокочастотная линия связи; на других шести объектах установку провести не удалось из-за задержки поставки оборудования в связи с введенными в отношении Сирийской Арабской Республики санкциями; работы на объектах 22 и 80 А были завершены в сентябре 2005 года; работы на остальных объектах планируется завершить к маю 2006 года
Установка одной линии резервной связи с канцелярией представителя в Дамаске для целей защиты данных/аварийного восстановления	1	Завершено
Улучшение обслуживания		
Заключение четырех контрактов на реализацию списанного имущества (два контракта в лагере Фауар и два контракта в лагере Зиуани)	24	Предполагалось заключить в течение года четыре контракта на реализацию; однако, поскольку предложения поступали на конкретное имущество из предложенного на продажу списка, число заключенных контрактов увеличилось
Внедрение системы «Галилео»	Выполнено	Система «Галилео» была внедрена в октябре 2004 года

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Обучение 30 сотрудников СОООНП навыкам работы с системой «Галилео»	79	Обучение прошли 50 гражданских сотрудников и 29 военнослужащих
Военный персонал		
Размещение, замена и репатриация 1250 военнослужащих	Выполнено	Ротация завершена
Обеспечение пайками и горюче-смазочными материалами 1037 военнослужащих в двух лагерях и 19 объектах (в среднем в месяц)	Выполнено	Обеспечивалось регулярное снабжение
Гражданский персонал		
Оформление контрактов 41 международного и 106 национальных сотрудников	Выполнено	Оформлены контракты 39 международных и 103 национальных сотрудников
Помещение и объекты инфраструктуры		
Покраска семи зданий в лагере Зиуани: здания 232–236 и в лагере Фауар: корпус австрийского батальона	Да	Завершена
Модернизация семи убежищ: шести — в лагере Зиуани (убежища № 0, 2, 3, 6, 7 и 8) и одного — на объекте 27, район разъединения	20%	Контракт заключен; планируется завершить к сентябрю 2005 года; осуществление проекта было отложено из-за неблагоприятных погодных условий в течение намеченного периода строительства
Замена двух центральных отопительных систем (в зданиях 7 и 23 в лагере Фауар)	2	Завершено
Обеспечение технического обслуживания и ремонта 102 генераторов	102	Завершено
Проведение ремонтных работ на дорожных участках протяженностью 8 км	Выполнено	Завершено
Техническое обслуживание 11 водоочистных/фильтровальных систем на 10 объектах	Выполнено	Завершено
Наземный транспорт		
Техническое обслуживание 373 автотранспортных средств, включая 28 бронетранспортеров «Ньяла» и четырех бронетранспортеров M113	Выполнено	Завершено, как планировалось
Связь		
Обслуживание и централизованная эксплуатация 10 телефонных коммутаторов	10	

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Информационные технологии		
Техническое обслуживание, эксплуатация и ремонт 391 настольного компьютера, 40 переносных компьютеров, 37 серверов, 132 лазерных принтеров и 25 сканеров на 22 объектах	Выполнено	Свыше 95 процентов в рабочем состоянии
Обслуживание 529 пользователей на 132 рабочих местах распределенной сети	Выполнено	Непрерывное вспомогательное обслуживание военнослужащих сил; свыше 95 процентов систем в рабочем состоянии
Медицинское обслуживание		
Обслуживание 6800 пациентов в трех медико-санитарных центрах на уровне 1	8 508	Обслуженные пациенты

III. Показатели использования ресурсов

A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2004 года — 30 июня 2005 года)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1) – (2)	В процентах (4) = (3) ÷ (1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	–	–	–	–
Воинские контингенты	19 326,8	19 397,8	(71,0)	(0,4)
Гражданская полиция	–	–	–	–
Регулярная полиция	–	–	–	–
Итого	19 326,8	19 397,8	(71,0)	(0,4)
Гражданский персонал				
Международные сотрудники	6 825,1	5 287,6	1 537,5	22,5
Национальные сотрудники	1 853,0	1 878,5	(25,5)	(1,4)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	–	–	–	–
Итого	8 678,1	7 166,1	1 512,0	17,4
Оперативные расходы				
Временный персонал общего назначения	193,9	224,3	(30,4)	(15,7)
Персонал, предоставляемый правительствами	–	–	–	–
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	–	–	–	–
Консультанты	–	–	–	–
Официальные поездки	300,7	217,8	82,9	27,6

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма	В процентах
			(3) = (1) – (2)	(4) = (3) ÷ (1)
Помещения и объекты инфраструктуры	5 573,9	6 564,4	(990,5)	(17,8)
Наземный транспорт	2 986,5	3 507,4	(520,9)	(17,4)
Воздушный транспорт	–	–	–	–
Морской транспорт	–	–	–	–
Связь	1 840,7	1 795,0	45,7	2,5
Информационные технологии	887,7	973,8	(86,1)	(9,7)
Медицинское обслуживание	291,9	307,4	(15,5)	(5,3)
Специальное оборудование	203,9	76,6	127,3	62,4
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	618,0	589,3	28,7	4,6
Проекты быстрой отдачи	–	–	–	–
Итого	12 897,2	14 256,0	(1 358,8)	(10,5)
Валовые потребности	40 902,1	40 819,9	82,2	0,2
Поступления по плану налогообложения персонала	1 175,4	1 073,9	101,5	8,6
Чистые потребности	39 726,7	39 746,0	(19,3)	(0,0)
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	–	–	–	–
Общий объем потребностей	40 902,1	40 819,9	82,2	0,2

В. Прочие поступления и корректировки

(В тыс. долл. США)

Категория	Сумма
Процентные поступления	594
Прочие/разные поступления	638
Добровольные взносы наличными	–
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	(2)
Сокращение или аннулирование обязательств, относящихся к предыдущим периодам	671
Всего	1 901

С. Имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения

(В тыс. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>Расходы</i>
Основное имущество	
Военные наблюдатели	—
Воинские контингенты	289,2
Регулярная полиция	—
Итого	289,2
Самообеспечение	
Помещения и объекты инфраструктуры	
Организация питания (кухонные помещения)	137,1
Канторское оборудование	—
Электротехническое оборудование	—
Средства малой механизации	81,2
Оборудование для прачечных и химчисток	—
Палаточное имущество	—
Оснащение жилых помещений	—
Разное имущество общего бытового назначения	120,0
Специальное оборудование	—
Материалы для полевых защитных сооружений	—
Связь	—
Медицинское обслуживание	82,7
Специальное оборудование	
Уничтожение неразорвавшихся боеприпасов	45,4
Наблюдение	0,4
Аппаратура для выдачи удостоверений личности	—
Ядерная, биологическая и химическая защита	—
Итого	466,8
Всего	756,0

<i>Коэффициенты для данной миссии</i>	<i>В процентах</i>	<i>Дата введения</i>	<i>Дата последнего пересмотра</i>
Коэффициент для района миссии			
Коэффициент учета сложных природных условий	—	—	—
Коэффициент учета интенсивной эксплуатации	—	—	—
Коэффициент учета боевых действий/вынужденного ухода	—	—	—

Коэффициенты для данной миссия	В процентах	Дата введения	Дата последнего пересмотра
Коэффициент для страны пребывания			
Коэффициент учета дополнительных расходов на перевозку	0,0–2,75	–	–

IV. Анализ разницы в объеме ресурсов¹

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Воинские контингенты	(71)	(0,4)

8. Дополнительные потребности в размере 71 000 долл. США объясняются главным образом удовлетворением требований по возмещению расходов, связанных с военнослужащими и относящихся к предыдущим годам, и возросшими потребностями в связи с поездками и заменой персонала контингентов из-за повышения стоимости авиационных чартерных перевозок в связи с ростом цен на топливо в течение указанного периода. Дополнительные потребности компенсируются экономией по расходам на пайки, достигнутой благодаря более выгодным контрактным ценам.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Международные сотрудники	1 537,5	22,5

9. Неизрасходованный остаток в размере 1 537 500 долл. США объясняется более высокой, чем предусматривалось в бюджете, долей вакансий. Фактический показатель вакантных должностей составлял 14,1 процента по сравнению с предусмотренным в бюджете нулевым показателем. Более высокий показатель вакансий в течение указанного периода объяснялся задержкой набора и краткосрочным откомандированием международных сотрудников в другие миссии.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Национальные сотрудники	(25,5)	(1,4)

10. Дополнительные потребности в размере 25 500 долл. США объясняются главным образом ростом потребностей по статье общих расходов по персоналу и повышением окладов с октября 2004 года.

¹ Величина разницы в объеме ресурсов указана в тыс. долл. США.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Временный персонал общего назначения	(30,4)	(15,7)

11. Дополнительные потребности объясняются большими, чем планировалось, потребностями в персонале для осуществления программы модернизации проектов электронного архивного хранения документов и справочных услуг.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Официальные поездки	82,9	27,6

12. Неизрасходованный остаток в размере 82 900 долл. США объясняется главным образом сокращением потребностей в поездках персонала из штаб-квартиры Организации Объединенных Наций в миссию благодаря совмещению поездок в несколько миссий в том же регионе.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Помещения и объекты инфраструктуры	(990,5)	(17,8)

13. Дополнительные потребности были обусловлены главным образом более высокими, чем предполагалось, потребностями на услуги по строительству и коммунальные услуги.

14. Дополнительные потребности по статье расходов на услуги по строительству связаны с работами по улучшению условий на ряде объектов в лагерях Зиуяни и Фауар. Дополнительные потребности по статье расходов на коммунальные услуги связаны с осуществлением программы модернизации.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Наземный транспорт	(520,9)	(17,4)

15. Дополнительные потребности в размере 520 900 долл. США объясняются главным образом более высокими, чем предполагалось, расходами на ремонт и обслуживание бронетранспортеров «СИСУ» и «М113» и ростом потребностей в запасных частях к ним. Дополнительные потребности по статье расходов на ремонт и техническое обслуживание и запасные части компенсировались экономией по статье расходов на приобретение наземного транспорта, поскольку миссия бесплатно получила из Миссии Организации Объединенных Наций в Бурунди 35 полноприводных легковых автомобилей, расходы на которые предусматривались в бюджете.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Связь	45,7	2,5

16. Неизрасходованный остаток в размере 45 700 долл. США объясняется сокращением потребностей в услугах коммерческой связи, что частично перекрывалось дополнительными потребностями в запасных частях и материалах.

17. Что касается коммерческой связи, то сокращение потребностей объяснялось улучшением инфраструктуры Интернета в принимающей стране. Дополнительные потребности в запасных частях и материалах объяснялись приобретением лицензионного программного обеспечения для главного телефонного узла миссии, ремонтом спутниковых приемо-передатчиков и ремонтом микроволнового оборудования, поврежденного молнией.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Информационные технологии	(86,1)	(9,7)

18. Дополнительные потребности в размере 86 100 долл. США объясняются главным образом приобретением цифрового устройства обработки изображения для проекта картирования, ассигнования на которое не предусматривались.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Медицинское обслуживание	(15,5)	(5,3)

19. Дополнительные потребности объясняются оплатой требований в связи с закупкой медицинских материалов в предыдущие периоды. Дополнительные потребности компенсировались сокращением расходов на медицинское обслуживание, поскольку число случаев госпитализации персонала миссии оказалось меньше, чем планировалось.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Специальное оборудование	127,3	62,4

20. Указанная разница объясняется сокращением потребностей в замене аппаратуры наблюдения. Часть неизрасходованных средств была использована для приобретения оборудования для обеспечения безопасности.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	28,7	4,6

21. Неизрасходованный остаток объясняется сокращением потребностей в грузовых перевозках и связанных с этим расходов, сокращением разных других требований и потребностей в оперативных картах. Поскольку большинство закупок производилось на месте, размер потребностей, связанных с грузовыми перевозками, и связанных с этим расходов сократился. Неизрасходованные остатки по статье разных требований и расходов на оперативные карты объясняются меньшими, чем предполагалось, потребностями. Неизрасходованный остаток в размере 28 700 долл. США перекрывался дополнительными потребностями в приобретении ремонтного оборудования, что отражено по статье расходов «Прочее оборудование».

V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

22. В связи с финансированием СООННР Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) постановить, что государства-члены откажутся от своей соответствующей доли в прочих поступлениях за период, закончившийся 30 июня 2005 года, в размере 1 901 100 долл. США и от своей соответствующей доли в размере 19 900 долл. США в неизрасходованном остатке средств в размере 82 200 долл. США за период, закончившийся 30 июня 2005 года, которая будет использована для покрытия текущих и будущих обязательств Организации Объединенных Наций по плану медицинского страхования после выхода в отставку;

б) принять решение в отношении остальной части неизрасходованного остатка средств в размере 62 300 долл. США за период, закончившийся 30 июня 2005 года.